

نام دانش آموز:	وزارت آموزش و پرورش
نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش مازندران
نام آموزشگاه:	اداره آموزش و پرورش شهرستان بابل
ساعت شروع:	غيردولتی پر تودانش ۱۰:۳۰ صبح
پایه:	یازدهم

سوال امتحانی درس: عربی ۲
نوبت: اول
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰ / ۱۰ / ۲۸
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
تعداد صفحات: ۴ صفحه
رشته: انسانی

ردیف	سؤالات	بارم								
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>(الف) يُرسِدونَهُمْ إِلَى الْفُنُونِ التَّافِعَةِ () (ب) أَنْشَدُوا أَبِيَاتاً مَمْزُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ. ()</p>	۰/۵								
۲	<p>ب) أكتب:</p> <p>۱) المُتضاد من (شمال): (المترافق من سل):</p>	۰/۵								
۳	<p>عَيْنُ الكلمة الغريبة (كلمه ناهماهنگ):</p> <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>O الأزرق</td> <td>O الأرذل</td> <td>O الأسود</td> <td>O الأبيض</td> </tr> <tr> <td>O اليد</td> <td>O الحوت</td> <td>O السن</td> <td>O البطن</td> </tr> </table>	O الأزرق	O الأرذل	O الأسود	O الأبيض	O اليد	O الحوت	O السن	O البطن	۰/۵
O الأزرق	O الأرذل	O الأسود	O الأبيض							
O اليد	O الحوت	O السن	O البطن							
۴	<p>أكتب مفرد أو جمع الكلمتين:</p> <p>۱) الجمع من (مصنع): (المفرد من أسنان):</p>	۰/۵								
۵	<p>ترجم هذه الجمل بالفارسيه:</p> <p>۱) منْ جَرَبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَة. فَكَمْ تُمَرِّرُ عَيْشِيَ وَأَنْتَ حَامِلُ شَهِيدٍ (۱)</p> <p>۲) أَحَبُّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادَه. (۰/۷۵)</p> <p>۳) إِنْ شَكَوْتُ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنَ فِي الْوَكَنَاتِ، يَا عَلَّامَ الْعُيُوبِ. (۰/۷۵)</p> <p>۴) إِيَّاكَ وَمُصَادَقَةِ الْأَحْمَقِ. إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا. (۰/۷۵)</p> <p>۵) يَبِدُّ الْزَّقَرَاقُ بِنَقْرِ بَقَايَا الطَّعَامِ مِنْ فِمِ التَّمْسَاحِ. (۰/۷۵)</p> <p>۶) إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا. (۰/۵)</p> <p>۷) لِلْفِيروزَ آبَادِيْ مُعَجمٌ مَشْهُورٌ بِاسْمِ القَامُوسِ. (۰/۵)</p>	۵								

بارم	ادامه سؤالات ص ٢	ردیف
١/٥	<p>كَمْلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارِسِيَّةِ:</p> <p>١) دَعْ شَاتِمَكَ مُهَانًاً تُرْضِ الرَّحْمَنَ: دشناگوی خود را خوار تا خدای بخشنده را</p> <p>٢) أَنْشَدَنَا فِي الإِصْطَفَافِ الصَّبَاحِيِّ: در.....</p> <p>٣) * (وَمَا تَعْلَمُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ): و هرچه را از کار نیک خدا آن را</p>	٦
٠/٥	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) إِنْ تَرْرَغَبْ خَيْرًا، تَحْصُدْ سُرُورًا.</p> <p>١) اگر نیکی بکاری، شادی درو می کنی.</p> <p>٢) اگر نیکی می کاری، شادی درو می کنی.</p> <p>ب) وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا حُبًّا بِلَا مَلَمَةٍ.</p> <p>١) و خدا هیچ عشقی را بدون سرزنش به ما نشان نداد.</p> <p>٢) به خدا سوگند، عشقی بدون سرزنش ندیدیم.</p>	٧
١/٥	<p>عَيْنٌ فِي الْعَبَاراتِ التَّالِيةِ (الفاعل، المفعول، المبتدأ، الخبر، نائب الفاعل، مضاف اليه)</p> <p>أَحَبُّ عِبَادِ اللهِ إِلَى اللهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. لا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسِعَهَا. يُنَزَّلُ الْمَطَرُ مِنَ السَّمَاءِ.</p> <p>الفاعل: المفعول: المبتدأ: الخبر: نائب الفاعل: مضاف اليه:</p>	٨
١	<p>عَيْنٌ نوع الفعل (الماضي، المضارع، الأمر) و صيغته.</p> <p>الف) إِنِّي سَجَّلْتُ هَدَفِينِ.</p> <p>ب) الْفَرِيقَانِ يَتَعَادِلَانِ مَرَّةً ثَانِيَةً.</p> <p>نوع الفعل: صيغته:</p>	٩
١/٥	<p>عَيْنٌ فِي الْعَبَاراتِ التَّالِيةِ (اسم الفاعل، اسم المفعول، اسم المكان، اسم المبالغة، اسم التفضيل، جار و مجرور)</p> <p>فَتَبَارِكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ. إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ. رأَيْتُ رَجُلًا مُحْتَرَمًا فِي الْمَطَعَمِ.</p> <p>اسم الفاعل:..... اسم المفعول:..... اسم المكان:..... اسم المبالغة:..... اسم التفضيل:..... جار و مجرور:.....</p>	١٠

بارم	ادامه سؤالات ص ٣	رديف						
١	<p>عَيْنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ، ثُمَّ تَرْجِمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَطْ.</p> <p>(١) زَيْنُبُ الْكُبَرَى خَرَجَتْ مِنَ الْبَيْتِ. (٢) تَفَكَّرُ السَّاعَةِ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.</p> <table border="1" data-bbox="282 361 1303 669"> <thead> <tr> <th data-bbox="282 361 790 444">ترجمة</th><th data-bbox="790 361 1303 444">اسم التفضيل</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="282 444 790 527">.....</td><td data-bbox="790 444 1303 527">.....</td></tr> <tr> <td data-bbox="282 527 790 669">.....</td><td data-bbox="790 527 1303 669">.....</td></tr> </tbody> </table>	ترجمة	اسم التفضيل	١١
ترجمة	اسم التفضيل							
.....							
.....							
٢	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَتَيْنِ الشَّرْطِيَّتَيْنِ ثُمَّ عَيْنِ فَعْلِ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ فِي الْعَبَارَةِ التَّالِيَّةِ:</p> <p>الف) * (وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ): ب) مَنْ يُحَاوِلْ كَثِيرًا، يَصِلُ إِلَى هَدْفِهِ:</p>	١٢						
٠/٥	<p>يَكْ سُؤَالٌ تَسْتَكِنُ (چهار جوابی) : مَا هُوَ الْخَطَأُ عَنِ الْعَبَارَاتِ التَّالِيَّةِ:</p> <p>١) شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ. شَرٌّ: اسْمَ التَّفْضِيلِ وَالْمَضَافِ</p> <p>٢) الغيبة مِنْ كَبَائِرِ الذُّنُوبِ. كَبَائِرٌ: اسْمَ التَّفْضِيلِ عَلَى وَزْنِ «أَفَاعِل»</p> <p>٣) ذَلِكَ مَتَجَرٌ زَمِيلِيٌّ، لَهُ سَاوِيلُ أَفْضَلُ. مَتَجَرٌ : اسْمُ الْمَكَانِ وَ جَمِيعُهُ «مَتَاجِر»</p> <p>٤) مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ. الْمُجَرَّبُ: اسْمُ الْمَفْعُولِ مِنْ بَابِ «تَفعِيلٍ»</p>	١٣						
٠/٥	<p>تَرْجِمِ الْفَعَلَيْنِ حَسْبَ النَّمَوذَجِ:</p> <p>الف) تَبَادَلُتُمْ: عَوْضٌ كَرْدِيدٌ لَا تَبَادَلُوا:</p> <p>ب) إِسْتَغْفَرَ: آمْرَزِشٌ خَوَاستٌ نَسْتَغْفِرُ:</p>	١٤						

رديف	ادامه سؤالات ص ٤	بارم															
١٥	<p>عَيْنِ الْكَلْمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْفَرَاغِ: (فَخُورٌ - الْغَدَاءُ - السَّنْجَابُ الطَّائِرُ - مُخْتَالٌ - الْعَشِيَّةُ - الْمِظَلَّةُ - التَّسْجَارَةُ - السَّمَكُ الطَّائِرُ)</p> <p>١) الْمُسْتَبِدُ الَّذِي لَا يَرَى لَأَحَدٍ عَلَيْهِ حَقًا فَهُوَ</p> <p>٢) نُقلَتِ الْمُفَرَّدَاتُ الْفَارِسِيَّةُ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ بِسَبَبِ</p> <p>٣) نِهايَةُ النَّهَارِ وِبِدَايَةُ ظَلَامِ الْلَّيلِ.</p> <p>٤) أَدَاءُ لِحَفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشِعَّةِ الشَّمْسِ أَوْ نَزْولِ الْمَطَرِ</p> <p>٥) يَسْتَطِعُ أَنْ يَطِيرَ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةٍ وَ خَمْسِينَ قَدَمًا فِي قَفْزَةٍ وَاحِدَةٍ.</p> <p>٦) يَطِيرُ خَمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً.</p>																
١٦	<p>اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ، ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:</p> <p>الْمُفَرَّدَاتُ الْفَارِسِيَّةُ دَخَلَتِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ مُنْذُ الْعَصْرِ الْجَاهْلِيِّ وَ اشْتَدَّ النَّقْلُ مِنِ الْفَارِسِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ بَعْدَ اِنْضَامِ إِيْرَانَ إِلَى الدُّولَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ. إِنَّ تِبَادُلَ الْمُفَرَّدَاتِ بَيْنَ الْلُّغَاتِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ يَجْعَلُهَا غَيْيَةً فِي الْأُسْلُوبِ وَ الْبَيَانِ. تَأْثِيرُ الْلُّغَةِ الْفَارِسِيَّةِ عَلَى الْعَرَبِيَّةِ أَكْثَرُ مِنْ تَأْثِيرِهَا قَبْلَ الْإِسْلَامِ وَ أَمَّا بَعْدَ إِزْدَادِ نَفْوِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْفَارِسِيَّةِ بِسَبَبِ الْعَامِلِ الْدِينِيِّ:</p> <p>١) مَتَى إِشْتَدَّتِ النَّقْلُ مِنِ الْفَارِسِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ؟</p> <p>٢) بِمِمْ تُجْعَلُ الْلُّغَاتُ غَيْيَةً فِي الْأُسْلُوبِ وَ الْبَيَانِ؟</p> <p>٣) عَيْنِ الْجَملَةِ الصَّحِيحَةِ أَوْ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ:</p> <p>الف) كَانَ نَفْوُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْفَارِسِيَّةِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ أَكْثَرُ . <input checked="" type="radio"/> الصَّحِيحُ <input type="radio"/> الْخَطَأُ</p> <p>بِدِيَاتِ نَفْوِ الْمُفَرَّدَاتِ الْفَارِسِيَّةِ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ مُنْذُ الْعَصْرِ الْجَاهْلِيِّ. الصَّحِيحُ <input checked="" type="radio"/> الْخَطَأُ <input type="radio"/> الصَّحِيحُ</p>	١															
١٧	<p>حول الحوار:</p> <p>الف) كَمْ سِعَرَ هَذَا الْقَمِيصُ الرَّجَالِيُّ؟ سِتُّونَ أَلْفَ تُوْمَانٍ. أُرِيدُ مِنْ هَذَا (أَرْخَصَ - رَخِيقَ). هَذِهِ الْأَسْعَارُ (أَغْلَى - غَالِيَةُ)</p>	/٥															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">نمره ورقه</th> <th rowspan="2">با عدد</th> <th rowspan="2">با عدد</th> <th rowspan="2">نمره</th> <th rowspan="2">تجديد نظر</th> <th rowspan="2">با حروف</th> <th rowspan="2">با حروف</th> </tr> <tr> <th>نمره</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>نام دبیر و امضاء :</td> <td>تاریخ:</td> <td>نام دبیر و امضاء :</td> <td>تاریخ:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	نمره ورقه	با عدد	با عدد	نمره	تجديد نظر	با حروف	با حروف	نمره	نام دبیر و امضاء :	تاریخ:	نام دبیر و امضاء :	تاریخ:				
نمره ورقه	با عدد								با عدد	نمره	تجديد نظر	با حروف	با حروف				
		نمره															
نام دبیر و امضاء :	تاریخ:	نام دبیر و امضاء :	تاریخ:														